SAINT-HIPPOLYTE

AVIS PUBLIC PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT

RÈGLEMENT 1204-21

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité

AVIS PUBLIC est donné que lors d'une séance ordinaire tenue le 9 mars 2021, le conseil de la Municipalité de Saint-Hippolyte a adopté le Règlement n°1204-21 décrétant une dépense de 3 359 600 \$ et un emprunt de 2 200 000 \$ pour l'acquisition des terrains et bâtiments du camp de l'armée du salut.

REGISTRE

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire. Une demande doit se faire par écrit et contenir les renseignements suivants : le numéro ou le titre du règlement faisant l'objet de la demande ainsi que les nom, adresse et qualité de la personne habile à voter, appuyés de sa signature.

Cette demande doit être accompagnée d'une copie de l'une des pièces d'identité suivantes : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

Dans le cas où le nom de la personne ne figure pas déjà sur la liste des personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Municipalité, la demande doit également être accompagnée d'un document attestant de son droit d'y être inscrite.

Cette demande peut être soumise par courrier adressé au Service du greffe, situé au 2253, chemin des Hauteurs (Québec), J8A 1A1 ou par courrier électronique à l'adresse suivante : greffe@saint-hippolyte.ca et doit être reçue au plus tard le **31 mars 2021.** Les personnes transmettant une demande par la poste sont invitées à le faire le plus rapidement possible pour tenir compte des délais de livraison postale.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de sept cent quatre-vingt-trois (783). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Une copie de ce règlement peut être consultée en pièce jointe au présent avis public ou en faisant une demande à <u>greffe@saint-hippolyte.ca</u> pendant la durée de la procédure d'enregistrement.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera publié le 1^{er} avril 2021 sur le site Internet de la Municipalité.

PERSONNES HABILES À VOTER

Conditions générales à détenir à la date de référence, le 9 mars 2021 :

- a) Soit être une personne domiciliée dans la municipalité à la date de référence et être domiciliée au Québec depuis au moins six (6) mois;
- b) Soit être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze (12) mois à la date de référence.

Conditions supplémentaires :

- a) Personnes physiques
 - être majeure et de citoyenneté canadienne à la date de référence;
 - ne pas être en curatelle, ni frappée d'aucune incapacité prévue par la loi au moment d'exercer son droit.
- b) Propriétaires d'immeuble et occupants d'établissement d'entreprise non domiciliés sur le territoire
 - i. Propriétaire unique et occupant unique
 - avoir produit ou produire, lors de la signature du registre, un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription, à ce titre, sur la liste référendaire, le cas échéant.
 - ii. Copropriétaires indivis et cooccupants
 - avoir produit ou produire, lors de la signature du registre, une procuration, signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants, désignant la personne autorisée à signer le registre pour et en leur nom et demandant l'inscription, à ce titre, sur la liste référendaire, le cas échéant.
- c) Personnes morales
 - avoir produit ou produire, lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée (administrateur ou employé) à signer le registre. La personne physique ainsi désignée doit, à la date de référence et au moment d'exercer ce droit, respecter les conditions applicables aux personnes physiques.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums* dans les municipalités

Donné à Saint-Hippolyte, ce 16 mars 2021.



PROVINCE DE QUÉBEC MRC DE LA RIVIÈRE DU NORD **MUNICIPALITÉ DE SAINT-HIPPOLYTE**

RÈGLEMENT N°1204-21

DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE DE 3 359 600 \$ ET UN EMPRUNT DE 2 200 000 \$ POUR L'ACQUISITION DES TERRAINS ET BÂTIMENTS DU CAMP DE L'ARMÉE DU SALUT

ATTENDU QU'il est à propos et dans l'intérêt de la Municipalité et de ses contribuables de faire l'acquisition des lots 2 766 483, 2 766 630, 2 766 631, 6 338 866, 6 338 867 et 6 338 868 du Cadastre du Québec situés dans le secteur du lac de l'Achigan;

ATTENDU QUE conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec*, le règlement a été précédé du dépôt d'un projet de règlement et d'un avis de motion donné à la séance du 9 février 2021.

EN CONSÉQUENCE, le conseil municipal statue ce qui suit :

ARTICLE 1

Le conseil est autorisé à acquérir les lots 2 766 483, 2 766 630, 2 766 631, 6 338 866, 6 338 867 et 6 338 868 du Cadastre du Québec identifiés sur le plan joint à l'Annexe « B », pour une somme de 3 359 600 \$, incluant les taxes nettes, tel qu'il appert de l'estimation préparée par Stéphanie Émond, trésorière, en date du 27 janvier 2021 laquelle est plus amplement détaillée au document joint comme annexe « A ».

ARTICLE 2

Le conseil est autorisé à dépenser une somme de 3 359 600 \$ pour les fins du présent règlement.

ARTICLE 3

Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil est autorisé à emprunter la somme de 2 200 000 \$ sur une période de 30 ans.

ARTICI F 4

Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt sur tous les immeubles imposables situés sur le territoire de la Municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après la valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.

ARTICLE 5

S'il advient que le montant d'une affectation autorisé par le présent règlement est plus élevé que le montant effectivement dépensé en rapport avec cette affectation, le conseil est autorisé à faire emploi de cet excédent pour payer toute autre dépense décrétée par le présent règlement et pour laquelle l'affectation s'avérerait insuffisante.

ARTICLE 6

Le conseil affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.



ADOPTÉ

Bruno Laroche, maire

Marie-Ève Huneau, greffière et sec.-trés. adjointe

Avis de motion :2020-02-0429 février 2021Dépôt du projet de règlement :2020-02-0429 février 2021Adoption du règlement :2021-03-0709 mars 2021Avis public de la tenue de registre :16 mars 2021

Réception des demandes – tenue de registre :

Approbation par le MAMH : Avis public d'entrée en vigueur :



ANNEXE A

DESCRIPTION	MONTANT ESTIMÉ
Acquisition des lots	3 200 000 \$

Sous-total	3 200 000 \$
Taxes nettes (1,049875%)	159 600 \$
TOTAL	3 359 600 \$

Stéphanie Émond Trésorière	27 janvier 2021



ANNEXE B

